

HOBBERG

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Du dich für unsere **Hoberg Pflanzschilder** entschieden hast. Lies vor dem ersten Gebrauch der Artikel diese Benutzungshinweise sorgfältig durch. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Hinweise nicht beachtet werden. Bei Fragen zu den Artikeln kontaktiere gern unseren Kundenservice über die Website: **www.hoberg-shop.de**

BEACHTEN!

- **WARNUNG – Erstickungsgefahr!** Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten.
- Die Artikel sind zum Beschildern von Pflanzen bestimmt. Zum Wiederverwenden die Pflanzschilder mit Kreide oder abwischbaren Stiften beschriften.
- Zum Reinigen der Artikel keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Diese können das Material beschädigen. Die Artikel bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und ggf. einem milden Reinigungsmittel abwischen.
- Die Artikel sind für den privaten Hausgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Die Artikel nur wie beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

LIEFERUMFANG

10x Schiefertafeln, 10x Stäbe aus Stahl, 1x Benutzungshinweise

BENUTZUNG

1. Das gerade Stabende in die Bohrung der Schiefertafel stecken.
2. Die Schiefertafel bis zum gebogenen Stabende schieben und dort einhängen.
3. Die Schiefertafel beschriften.
4. Den Stab in die Erde stecken.
5. Verpackung für die Aufbewahrung der Artikel aufheben.

DATEN

Modellnr. VCG15882
Artikelnr. 00799
ID Hinweise Z 00799 M HO V1 0520 dk

ENTSORGUNG



Die Verpackung und die Artikel umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen our **Hoberg plant labels**. Before using the articles for the first time, please read through these instructions for use carefully. The manufacturer and importer will not accept liability if these instructions are not observed. If you have any questions about the articles, feel free to contact our customer service department via the website: **www.hoberg-shop.de**

PLEASE NOTE!

- **WARNING – Danger of Suffocation!** Keep children and animals away from the packaging material.
- The articles are intended to be used for labelling plants. To reuse the plant labels, write on them with chalk or wipeable pens.
- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents to clean the articles. These may damage the material. If necessary, wipe the articles with a damp cloth and mild cleaning agent if required.
- The articles are designed for personal domestic use only and is not intended for commercial applications. Only use the articles in the manner described. Any other use is deemed to be improper.

ITEMS SUPPLIED

10x slates, 10x steel rods, 1x instructions for use

USE

1. Plug the straight end of the rod into the hole drilled in the slate.
2. Slide the slate down to the curved end of the rod and hang it up there.
3. Write on the slate.
4. Plug the rod into the soil.
5. Keep the packaging for storage of the articles.

DATA

Model No. VCG15882
Article No. 00799
Instructions ID Z 00799 M HO V1 0520 dk

DISPOSAL



Dispose of the packaging and the articles in an environmentally friendly manner and take them to a recycling centre.

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de nos **étiquettes en ardoise à piquer Hoberg**. Avant la première utilisation de ces articles, veuillez lire attentivement les présentes consignes d'utilisation. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation de ces consignes. Pour toute question concernant les articles, vous pouvez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet : **www.hoberg-shop.de**

À NOTER !

- **AVERTISSEMENT – Risque de suffocation !** Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux.
- Ces articles servent à étiqueter les plantes. Afin que les étiquettes en ardoise soient réutilisables, portez vos inscriptions à la craie ou au marqueur effaçable.
- Pour le nettoyage des articles, n'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d'endommager la matière. Si nécessaire, essuyez les articles avec un chiffon humide et éventuellement un peu de détergent doux.
- Les articles sont conçus pour un usage exclusivement domestique, non professionnel. Utilisez les articles uniquement tel qu'indiqué. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

COMPOSITION

10x tablettes en ardoise, 10x piquets en acier, 1x consignes d'utilisation

UTILISATION

1. Insérez l'extrémité rectiligne du piquet dans le perçage de la tablette en ardoise.
2. Enfoncez la tablette en ardoise jusqu'à l'extrémité courbe du piquet pour l'y accrocher.
3. Écrivez votre texte sur la tablette en ardoise.
4. Plantez le piquet dans la terre.
5. Conservez l'emballage pour le stockage des articles.

CARACTÉRISTIQUES

N° de modèle	VCG15882
Réf. art.	00799
ID consignes	Z 00799 M HO V1 0520 dk

MISE AU REBUT

Débarrassez-vous des articles et de l'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

Estimado/a cliente/a:

Nos alegramos de que se haya decidido por estas **etiquetas para plantas Hoberg**. Lea estas instrucciones de uso con detenimiento antes del primer uso de los artículos. El fabricante y el importador no asumen ninguna responsabilidad si no se tiene en cuenta las indicaciones. Si tiene alguna pregunta sobre los artículos, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en la página web: **www.hoberg-shop.de**

TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:

- **ADVERTENCIA – Peligro de asfixia!** Mantener a niños y animales lejos del material de embalaje.
- Los artículos están destinados a la rotulación de plantas. Para su reutilización se debe escribir con tiza en las etiquetas o rotuladores que puedan borrarse.
- Para la limpieza de los artículos no se deben utilizar detergentes agresivos. Esto puede dañar el material. Limpie los artículos, si fuera preciso, con un trapo húmedo y un poco de limpiador suave.
- Los artículos están diseñados para el uso privado y no para el uso industrial. Utilice los artículos únicamente de la forma descrita. Cualquier uso distinto se considera un uso indebido.

VOLUMEN DE SUMINISTRO

10x pizarras, 10x varillas de acero, 1x indicaciones de uso

USO

1. Introducir el extremo de la varilla en el orificio de la pizarra.
2. Empujar la pizarra hasta el extremo de la varilla doblada y enganchar ahí.
3. Rotular la pizarra.
4. Introducir la varilla en la tierra.
5. Guardar el embalaje para el almacenamiento de los artículos.

DATOS

Número de modelo	VCG15882
Número de artículo	00799
ID de las instrucciones	Z 00799 M HO V1 0520 dk

ELIMINACIÓN

Elimine el embalaje y los artículos de manera respetuosa con el medio ambiente y deposítelos en el puesto de reciclaje.

Gentile Cliente,

siamo lieti che abbia scelto queste **etichette per piante Hoberg**. Prima di utilizzare gli articoli per la prima volta, leggere attentamente queste avvertenze. Il produttore e l'importatore non si assumono alcuna responsabilità qualora le indicazioni riportate in queste avvertenze non vengano rispettate. In caso di domande sugli articoli, contattare il nostro servizio di assistenza cliente, tramite il nostro sito web: **www.hoberg-shop.de**

NOTA BENE!

- **ATTENZIONE – Pericolo di soffocamento!** Tenere lontani i bambini e gli animali dal materiale di imballaggio.
- Gli articoli sono destinati all'etichettatura di piante. Per poter riutilizzare le etichette per piante, usare un gessetto o dei pennarelli lavabili per scrivervi sopra.
- Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi per la pulizia dell'articolo: potrebbero danneggiare il materiale. Se necessario, pulire l'articolo con un panno umido ed eventualmente con un detersivo delicato.
- L'articolo è concepito solo per un utilizzo privato e non per l'uso professionale. Utilizzare l'articolo solo con le modalità descritte nelle istruzioni. Ogni altro uso è considerato improprio.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

10x lavagne, 10x bastoncini di acciaio, 1x Avvertenze di utilizzo

USO

1. Infilare l'estremità dritta del bastoncino nel foro della lavagna.
2. Far scorrere la lavagna fino all'estremità curva del bastoncino e appenderla in questa posizione.
3. Scrivere sulla lavagna.
4. Infilare il bastoncino nel terreno.
5. Conservare gli imballaggi per la conservazione degli articoli.

DATI

N. modello	VCG15882
Cod. articolo	00799
ID avvertenze	Z 00799 M HO V1 0520 dk

SMALTIMENTO

Smaltire la confezione e l'articolo nel rispetto dell'ambiente e conferirli presso un centro di riciclaggio.

Kundenservice / Importeur | Customer Service / Importer | Service après-vente / importateur |
Servicio de atención al cliente / importador | Servizio clienti / importatore:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland (Germany | Allemagne | Alemania | Germania)

☎ +49 38851 314650 *)

*) Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters. | Calls to German landlines are subject to your provider's charges. | Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur. | Llamada no gratuita a la red fija alemana a la tarifa de su proveedor. | La chiamata nella rete fissa tedesca a la tariffa del proprio operatore.

Alle Rechte vorbehalten. | All rights reserved. | Tous droits réservés. | Todos los derechos reservados. | Tutti i diritti riservati.